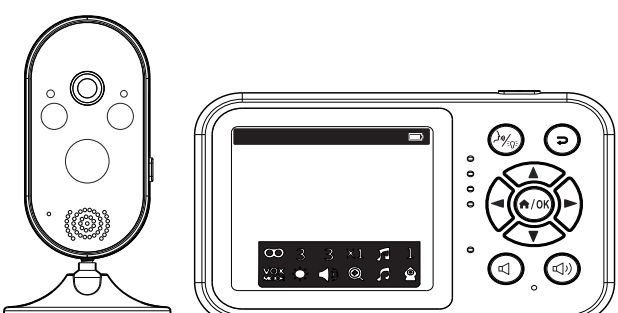
Baby monitor with camera

SE | Baby monitor med kamera
NO | Babycall med kamera
FI | Itkuhälytin, jossa kamera
DK | Babyalarm med kamera



Art.no. 10-1-574

Model Z280L

Ver. 20260522

English

Svenska

Norsk

Suomi

Dansk

Baby monitor with camera

Art. no. 10-1-574 Model Z280L

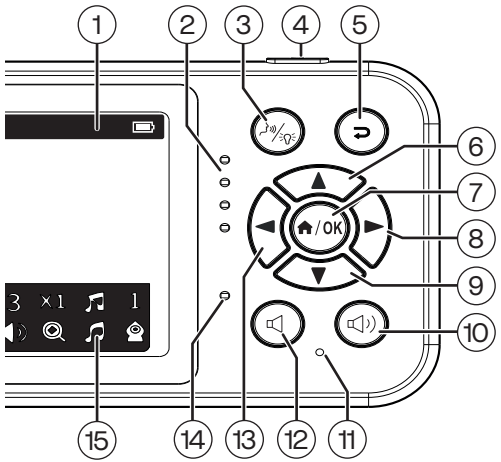
Please read the entire instruction manual before using the product and then keep it for future reference. We accept no liability for any errors in the text or images and we reserve the right to make any necessary changes to technical data. If you have technical problems or other questions, please contact our customer service team (see the address details on the back).

Safety

- Never let children play with the product. Do not let children use the product without adult supervision.
- **Warning** This product contains small parts and could cause choking.
- Do not put the child unit in the child's bed or playpen. Always put it out of reach of the child (at least 1 metre away).
- The product is intended only for indoor use in a dry, clean environment.
- Never expose the product to high temperatures, dust, powerful vibration, impacts, humidity or moisture.
- Never replace the battery with a different type of battery.
- Never try to open, repair, dismantle or modify the product in any way.
- The product is intended only for use as a baby alarm. It is not suitable for medical monitoring.
- The product does not replace supervision by an adult.
- Do not use the product if it has been damaged.
- Repairs must be carried out only by a qualified service technician and only using original spare parts.

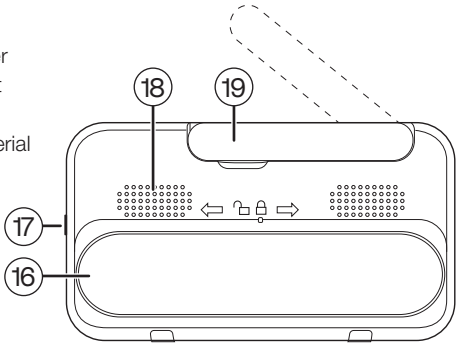
Buttons and functions

Parent unit



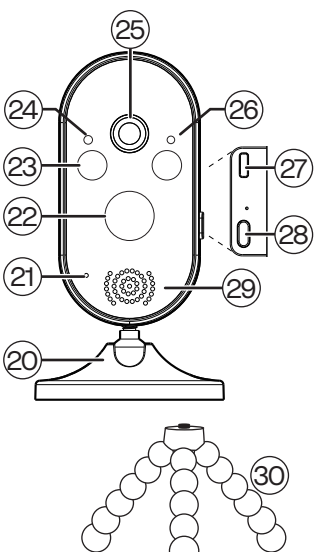
1. Information field
2. Sound indicator
3. [/] Press to switch the nightlight on/off, press and hold to send sound to the child unit.
4. ⏻ On/off
5. ⮌ Go back in the menu
6. ▲ Increase value
7. [**/OK**] Press to display the menu, press and hold to connect a child unit
8. ► Scroll up in the menu
9. ▼ Reduce value
10. Increase volume
11. Microphone
12. Decrease volume
13. ◄ Scroll left in the menu
14. LED indicator
15. Menu field

16. Battery cover
17. USB-C input
18. Speakers
19. Extending aerial



Child unit (camera)

20. Magnetic camera foot
21. Microphone
22. Nightlight
23. IR light
24. Light sensor
25. Camera
26. LED indicator
27. USB-C port
28. On/off
29. Speakers
30. Flexible tripod



Using the product

Charging

Note Charge both units fully before you use them for the first time.

Parent unit

Connect the charging cable supplied to the USB port (17) and a USB power source. The LED indicator light (14) lights up red during charging and goes out when the battery is fully charged.

Child unit

Connect the charging cable supplied to the USB port (27) and a USB power source. The LED indicator light (26) lights up red during charging and goes out when the battery is fully charged.

Positioning

- Make sure that the child unit is out of the reach of the child.
- Use the magnetic camera foot (20) or screw on the camera attachment (30) and bend it around the end of the cot, for example.
- To avoid feedback, keep the parent unit at least one metre away from the child unit when you switch them on.

On/off

Child unit

Press and hold the on/off button (28) to switch the unit on. The LED indicator (26) lights up green.

Press and hold the button again to switch the unit off.

Parent unit

Press and hold the on/off button (4) to switch the unit on. The LED indicator (14) lights up green when contact is made with the child unit.

Press and hold the button again to switch the unit off.

In the event of connection problems, a warning beep sounds from the parent unit and the indicator light (14) flashes red/green. Check that:

- The child unit is switched on and the LED lights up green.
- The aerial (19) on the parent unit is extended.
- The units can detect each other within their range (maximum of 300 m within line of sight).

Remember that:

- Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the range.
- The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles between the transmitter and the receiver (for example a concrete wall will interfere with the signal more than a plasterboard wall).

Functions

Automatic voice activation

When the child unit detects sound, the screen comes on automatically and the sound is relayed to the parent unit. See the information about VOX mode in the *Settings* section for instructions on how to activate the function.

Talking to the child

Press and hold [/] to talk to the child. The sound will be relayed to the child unit.

Switching on the nightlight

Press [/] to switch the nightlight on/off (22).

Adjusting the volume

Press [ ] or [ ] repeatedly to increase/decrease the volume on the parent unit. Select a setting from **1** to **6**, where is switched off competely.

Settings

Press [⌂ /OK] to display the menu. Press [◄] or [►] to select a function, [▲] or [▼] to change a value. Confirm by pressing [⌂ /OK].

VOX MODE (Voice Operated Exchange): Set the sensitivity of the child unit (the sound level where the screen will be sent/activated). Select from ∞ (always on), **LO** (low sensitivity), **HI** (high sensitivity) and ☾ (extra high sensitivity).

Set the light brightness: Select from **1** to **6**.

Set the parent unit volume: Select from **1** to**6**, where 🔇 is completely switched off.

Set the zoom setting: **x1** or **x2**.

Press [▲] to play lullabies on the child unit. Press [▼] to go to the next tune. Press [▲] again to cancel the function.

Select which camera to show: **1 to 4**. See the *Connecting the camera unit* section to find out how to connect additional units (sold separately).

If VOX mode is set to **LO**, **HI** or ☾, the screen will be switched off until the child unit detects a sound. Press any button to manually activate the screen.

When playing lullabies, adjust the volume on the child unit by holding [⌂ /OK] in normal mode and pressing [▲] or [▼] at the same time.

Connecting the camera unit

The parent and child unit are paired on channel 1 by default. Three more cameras can be connected:

1. In the menu, select and choose which channel you want to connect the camera to (2–4). Confirm by pressing [**/OK**].
2. With the camera switched off, press and hold the on/off button (28) until you hear a beep. The LED indicator flashes green quickly.
3. Press and hold [**/OK**] on the parent unit until you hear two beeps. The message “Connecting” appears on the display. After around 30 seconds, the camera will be connected on the channel you have chosen.

Explanation of symbols

The following symbols appear in the information field (1):

	No contact with the selected camera
	Signal strength
x2	Zoom setting x2
	Night vision
1	Selected camera 1–4.
	Playing lullabies
	Relay sound to the child unit

	Sound on parent unit switched off
	Nighlight on
	Night mode: < 55 dB
HI	VOX mode: high
LO	VOX mode: low
∞	VOX mode: always on
	Parent unit battery status

When a camera is connected, its battery status is shown at the bottom of the screen.

LED indicator

Parent unit

Lights up red	Switched off, charging
Flashes green	Switched on, charging
Lights up green	On
Flashes red/green	No contact with camera
Flashes orange/red	Searching for a camera

Child unit

Lights up red	Switched off, charging
Flashes green (slowly)	Switched on, charging
Lights up green	Switched on
Flashes green (quickly)	Connection mode (pairing)

Cleaning and maintenance

Clean the product by wiping it with a damp cloth. Use only mild detergents. Never use solvents or corrosive chemicals.

Changing the rechargeable battery in the parent unit

1. Remove the battery cover (16) by sliding it to position
2. Insert a new 3.7V battery *(*See *the specifications).*
3. Replace the battery cover.

Waste disposal



This symbol indicates that the product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. To prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the materials can be disposed of in a responsible way. To recycle the product, take it to your local recycling facility or contact the retailer. They will ensure that the product is disposed of in a way that does not harm the environment.

Specifications

Frequency	2.4 GHz
Range	300 m (line of sight)
Parent unit	
Battery	18650, 3.7V, 2000 mAh
USB-C charging	5V, 500 mAh
Child unit	
Battery	2 x 18650 3.7V, 2000 mAh
USB-C charging	5V, 600 mAh

Simplified EU Declaration Of Conformity

Hereby, Clas Ohlson AB declares that the radio equipment type **Z280L** is in compliance with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.clasohlson.com

Babymonitor med kamera

Art.nr 10-1-574 Modell Z280L

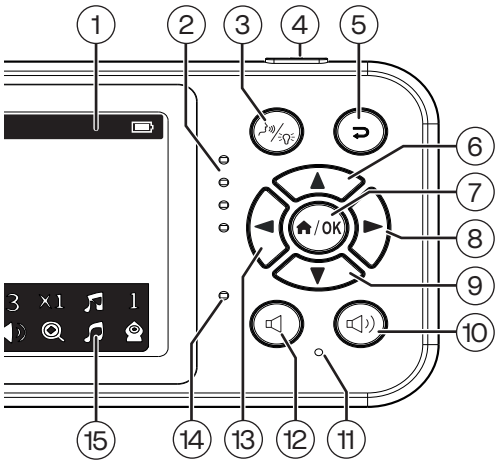
Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Låt aldrig barn leka med produkten. Låt inte barn använda den utan uppsikt.
- **Varning!** Produkten innehåller smådelar som kan orsaka kvävning.
- Placera inte barnenheten inne i barnets säng eller lekhage. Placera den alltid utanför barnets räckhåll (minst 1 meter).
- Använd endast produkten inomhus och i torra miljöer.
- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Byt aldrig ut batteriet mot ett av annan typ.
- Försök aldrig att öppna, reparera, demontera eller modifiera produkten.
- Produkten är endast avsedd för användning som babyvakt – inte för medicinsk övervakning.
- Produkten ersätter inte tillsyn av en vuxen.
- Använd inte produkten om den är skadad.
- Alla reparationer ska utföras av behörig servicepersonal med originalreservdelar.

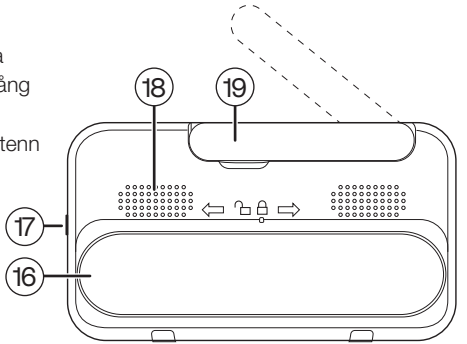
Knappar och funktioner

Föräldraenhet



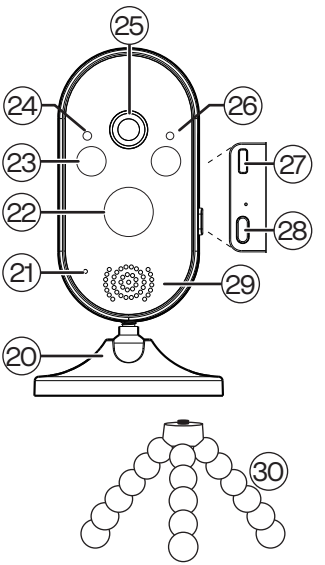
1. Informationsfält
2. Ljudindikator
3. [/] Tryck för att tända/släcka nattlampa, håll in för att sända ljud till barnenheten.
4. ⏻ På/av
5. ⮌ Gå bakåt i menyn
6. ▲ Öka värde
7. [**⌂ / OK**] Tryck för att visa menyn, håll in för att ansluta en barnenhet
8. ► Stega höger i menyn
9. ▼ Minska värde
10. 🔊 Öka volymen
11. Mikrofon
12. 🔉 Minska volymen
13. ◄ Stega vänster i menyn
14. LED-indikator
15. Menyfält

16. Batterilucka
17. USB-C-ingång
18. Högtalare
19. Utfällbar antenn



Barnenhet (kamera)

20. Magnetisk kamerafot
21. Mikrofon
22. Nattlampa
23. IR-belysning
24. Ljussensor
25. Kamera
26. LED-indikator
27. USB-C-anslutning
28. På/av
29. Högtalare
30. Flexibelt stativ



Användning

Laddning

Obs! Ladda båda enheterna fullt innan första användning.

Föräldraenhet

Anslut laddkabeln mellan USB-anslutningen (17) och en USB-strömkälla. Indikatorn (14) lyser rött under laddning och slocknar när batteriet är fulladdat.

Barnenhet

Anslut laddkabeln mellan USB-anslutningen (27) och en USB-strömkälla. Indikatorn (26) lyser rött under laddning och släcks när batteriet är fulladdat.

Placering

- Se till att barnenheten placeras utom räckhåll för barnet.
- Använd den magnetiska kamerafoten (20) eller skruva fast kamerafästet (30) och böj det runt t.ex. en spjälsängsgavel.
- För att undvika rundgång, håll föräldraenheten minst en meter från barnenheten när de slås på.

På/Av

Barnenhet

Håll in på/av-knappen (28) för att slå på enheten. Indikatorn (26) tänds och lyser grönt.

Håll in knappen igen för att stänga av.

Föräldraenhet

Håll in på/av-knappen (4) för att slå på enheten. Indikatorn (14) tänds och lyser grönt när kontakt upprättats med barnenheten.

Håll in knappen igen för att stänga av.

Vid anslutningsproblem ljuder ett varningsljud från föräldraenheten och indikatorn (14) blinkar rött/grönt. Kontrollera att:

- Barnenheten är påslagen och lyser grönt.
- Föräldraenhetens antenn (19) är uppfälld.
- Enheterna befinner sig inom räckvidd (max 300 m fri sikt).

Tänk på att:

- Annan trådlös utrustning på samma frekvensband kan påverka räckvidden negativt.
- Räckvidden på all trådlös utrustning påverkas av vilka hinder som finns mellan sändaren och mottagaren (t.ex. dämpar en betongvägg signalen avsevärt mer än en gipsvägg).

Funktioner

Automatisk röstaktivering

När barnenheten detekterar ljud tänds skärmen automatiskt och ljudet hörs på föräldraenheten. Se avsnitt *inställningar/VOX-mode* för att aktivera funktionen.

Prata med barnet

Håll in [/] för att prata med barnet. Ljudet hörs i barnenheten.

Tänd nattlampan

Tryck [/] för att tända/släcka nattlampan (22).

Justera volymen

Tryck [ ] eller [ ] upprepade gånger för att öka/minska volymen på föräldraenheten. Välj mellan **1**-**6**, där är helt avstängt.

Inställningar

Tryck [⌂ / **OK**] för att visa menyn. Tryck [◄] eller [►] för att välja funktion, [▲] eller [▼] för att ändra värde. Bekräfta med [⌂ / **OK**].

VOX MODE (Voice Operated Exchange): Ställ in känsligheten på barnenheten (vid vilken ljudnivå den ska sända/aktivera skärmen). Välj mellan ∞ (alltid på), **LO** (låg känslighet), **HI** (hög känslighet) och ☾ (extra hög känslighet).

Inställning av ljusstyrka, välj mellan **1**-**6**.

Inställning av föräldraenhetens volym, välj mellan **1**-**6**, där 🔇 är helt avstängt.

Ställ in zoomläge, **x1** eller **x2**.

Tryck [▲] för att spela upp vaggvisor på barnenheten. Tryck [▼] för att hoppa till nästa melodi. Tryck [▲] igen för att stänga av funktionen.

Välj vilken kamera som ska visas **1-4**. Se avsnitt *Anslut kameraenhet* hur man ansluter ytterliggare enheter (säljs separat).

Om VOX-mode ställs in till **LO**, **HI** eller ☾ så kommer skärmen att vara släckt tills barnenheten detekterar ett ljud. Tryck på valfri knapp för att manuellt tända skärmen.

Vid uppspelning av vaggvisor, justera volymen på barnenheten genom att, i normalt visningsläge, hålla in [⌂ / **OK**] och samtidigt trycka [▲] eller [▼].

Anslut kameraenhet

Föräldra- och barnenheten är parade vid leverans till kanal 1. Ytterliggare tre kameror kan anslutas:

1. I menyn, välj och ställ in på vilken kanal kameran ska anslutas (2-4). Bekräfta med [**/ OK**].
2. Med kameran avstängd, håll in på/av-knappen (28) tills den avger ett pip. LED-indikatorn blinkar grönt snabbt.
3. Håll in [**/ OK**] på föräldraenheten tills den avger två pip. Displayen visar ”Connecting”. Efter ca 30 sek är kameran ansluten på vald kanal.

Symbolförklaring

I informationsfältet (1) visas följande symboler:

	Ingen kontakt med vald kamera
	Signalstyrka
x2	Zoomläge x2
	Mörkerläge
	Vald kamera 1-4
	Uppspelning av vaggvisor
	Sänd ljud till barnenheten

	Ljudet på föräldraenheten avstängt
	Nattlampa på
	Natt-mode: < 55 dB
HI	VOX-mode: hög
LO	VOX-mode: låg
	VOX-mode: alltid på
	Föräldraenhetens batteristatus

När en kamera är ansluten visas dess batteristatus längst ner på skärmen.

LED-indikering

Föräldraenhet

Lyser rött	Avstängd, laddas
Blinkar grönt	Påslagen, laddas
Lyser grönt	Påslagen
Blinkar rött/grönt	Ingen kontakt med kamera
Blinkar orange/rött	Sökning efter kamera

Barnenhet

Lyser rött	Avstängd, laddas
Blinkar grönt (långsamt)	Påslagen, laddas
Lyser grönt	Påslagen
Blinkar grönt (snabbt)	Anslutningsläge (parning)

Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Byte av föräldraenhetens uppladdningsbara batteri

1. Ta bort batteriluckan (16) genom att skjuta den till läge 🔓.
2. Sätt i ett nytt 3,7 V batteri *(Se specifikationer).*
3. Sätt tillbaka batteriluckan.

Avfallshantering



Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.

Specifikationer

Frekvens	2,4 GHz
Räckvidd	300 m (Fri sikt)
Föräldraenhet	
Batteri	18650, 3,7 V, 2000 mAh
Laddning USB-C	5V, 500 mAh
Barnenhet	
Batteri	2 x 18650, 3,7 V, 2000 mAh
Laddning USB-C	5V, 600 mAh

Förenklad EU-Försäkran Om Överensstämmelse

Härmed försäkrar Clas Ohlson AB att denna typ av radioutrustning **Z280L** överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.clasohlson.com

Babycall med kamera

Art. nr. 10-1-574 Modell Z280L

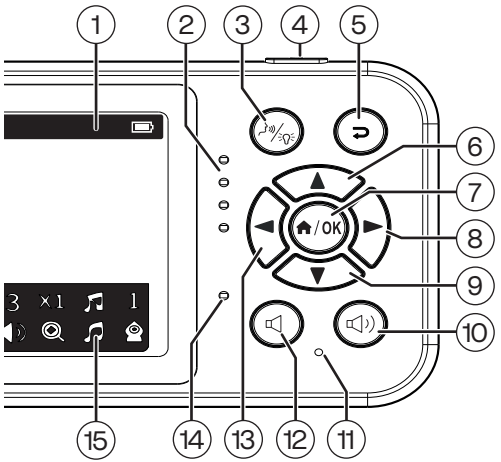
Les gjennom hele bruksanvisningen før produktet tas i bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk. Vi tar forbehold om eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, kontakt vårt kundesenter (se kontaktinformasjon på baksiden).

Sikkerhet

- La aldri barn leke med produktet. La ikke barn bruke produktet uten tilsyn.
- **Advarsel!** Produktet inneholder små deler som kan forårsake kvelning.
- Ikke plasser barneenheten i barnesengen eller lekegrinden. Enheten må plasseres utenfor barnets rekkevidde (minst 1 m).
- Produktet må kun brukes innendørs i tørre miljøer.
- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, væske, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Batteriet må aldri byttes ut med et batteri av en annen type.
- Produktet må ikke åpnes, demonteres, repareres eller modifiseres.
- Produktet er kun ment å brukes som babycall, ikke til medisinsk overvåkning.
- Produktet erstatter ikke tilsyn fra en voksen.
- Bruk ikke produktet dersom det er skadet.
- All reparasjon skal utføres av kyndig fagperson og kun med originale reservedeler.

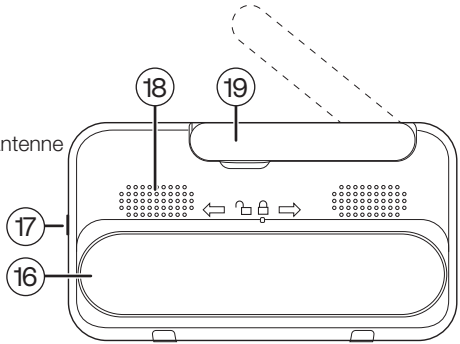
Knapper og funksjoner

Foreldreenhet



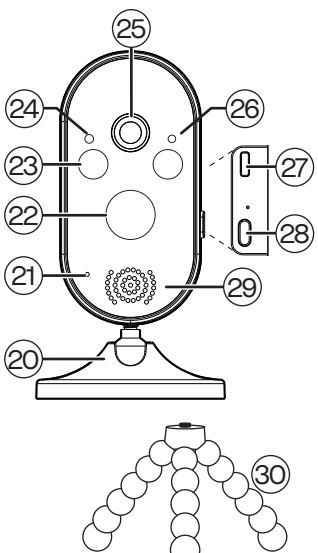
1. Informasjonsfelt
2. Lydindikator
3. [ ] Trykk for å tenne/slukke nattlys. Hold inne for å sende lyd til barneenheten.
4. Av/på
5. Gå bakover i menyen
6. ▲ Øke verdi
7. [**/ OK**] Trykk for å vise menyen, hold inne for å koble til en barneenhet
8. ► Gå til høyre i menyen
9. ▼ Redusere verdi
10. Heve volumet
11. Mikrofon
12. Senke volumet
13. ◄ Gå til venstre i menyen
14. LED-indikator
15. Menyfelt

16. Batteriluke
17. USB-C-port
18. Høyttaler
19. Uttrekkbar antenne



Barneenhet (kamera)

20. Magnetisk kamerafot
21. Mikrofon
22. Nattlys
23. IR-lys
24. Lyssensor
25. Kamera
26. LED-indikator
27. USB-C-port
28. Av/på
29. Høyttaler
30. Bøyelig stativ



Bruk

Opplading

Obs! Lad opp begge enhetene helt før første gangs bruk.

Foreldreenhet

Koble USB-kabelen som følger med mellom USB-porten (17) og en USB-strømadapter (selges separat). LED-indikatoren (14) lyser rødt ved lading og slukker når batteriet er fulladet.

Barneenhet

Koble USB-kabelen som følger med mellom USB-porten (27) og en USB-strømadapter (selges separat). LED-indikatoren (26) lyser rødt ved lading og slukker når batteriet er fulladet.

Plassering

- Påse at barneenheten plasseres utenfor barnets rekkevidde.
- Bruk den magnetiske kamerafoten (20) eller skru fast kamerafestet (30) og bøy det rundt noe, eksempelvis gavlen på sprinkelsengen.
- Hold foreldreenheten minst en meter unna barneenheten når de skrus på for å unngå rundhyl.

Av/på

Barneenhet

Hold inne av/på-knappen (28) for å slå på enheten.
LED-indikatoren (26) tennes og lyser grønt.

Trykk og hold knappen inne igjen for å skru den av.

Foreldreenhet

Hold inne av/på-knappen (4) for å slå på enheten. Indikatoren (14) tennes og lyser grønt når kontakt opprettes med barneenheten.

Trykk og hold knappen inne igjen for å skru den av.

Ved tilkoblingsproblemer avgir foreldreenheten en varsellyd og indikatoren (14) lyser rødt/grønt. Kontroller at:

- Barneenheten er påslått og lyser grønt.
- Foreldreenhetens antenne (19) er utfelt.
- Enhetene er innenfor hverandres rekkevidde (maks 300 meter ved fri sikt).

Husk følgende:

- Annet trådløst utstyr som er innstilt på samme frekvens, kan påvirke rekkevidden negativt.
- Hindringer mellom sender og mottaker kan påvirke kontakten (rekkevidden) mellom disse. En betongvegg kan f.eks. dempe signalene dramatisk i forhold til hva en gipsvegg gjør.

Funksjoner

Automatisk stemmeaktivering

Når barneenheten oppdager lyd, tennes skjermen automatisk og lyden overføres til foreldreenheten. Se avsnittet *Innstillinger/ VOX-mode* for å aktivere funksjonen.

Prate med barnet

Hold inne [/] for å prate med barnet. Lyden høres i barneenheten.

Tenne nattlyset

Trykk [/] for å tenne/slukke nattlyset (22).

Justere volumet

Trykk [ ] eller [ ] gjentatte ganger for å heve/senke volumet på foreldreenheten. Velg fra **1** til **6**, der er helt av.

Innstillinger

Trykk [⌂ / **OK**] for å vise menyen. Trykk [◄] eller [►] for å velge funksjon [▲] eller [▼] for å endre verdi. Bekreft med [⌂ / **OK**].

VOX MODE (Voice Operated Exchange): Still inn barneenhetens følsomhet (ved hvilket lydnivå den skal sende lyd/aktivere skjermen). Velg mellom ∞ (alltid på), **LO** (lav følsomhet), **HI** (høy følsomhet) og ☾ (ekstra høy følsomhet).

Innstilling av lysstyrke, velg fra **1**til**6**.

Innstilling av foreldreenhetens volum, velg fra **1**til**6**, der 🔇 er helt avslått.

Still inn zoomnivå, **x1** eller **x2**.

Trykk [▲] for å spille av vuggeviser på barneenheten. Trykk [▼] for å hoppe til neste melodi. Trykk [▲] igjen for å deaktivere funksjonen.

Velg hvilket kamera som skal vises, **1–4**. Se avsnittet *Koble til kameraenhet* for hvordan man kobler til ytterligere enheter (selges separat).

ⓘ Hvis VOX-mode settes til **LO**, **HI** eller ☾, vil skjermen være slukket til barneenheten detekterer lyd. Trykk på valgfri knapp for å tenne skjermen manuelt.

ⓘ Ved avspilling av vuggeviser, justeres volumet på barneenheten ved å holde inne [⌂ / **OK**] og [▲] eller [▼] samtidig ved normal visningsmodus.

Koble til kameraenhet

Foreldre- og barneenheten er ved levering paret på kanal 1.
Det er mulig å koble til ytterligere tre kameraer:

1. Velg i menyen og velg hvilken enhet kameraet skal kobles til på (2–4). Bekreft med [**/ OK**].
2. Med kameraet avskrudd, hold inne av/på-knappen (28) til det avgir et pip. LED-indikatoren blinker raskt grønt.
3. Hold inne [**/ OK**] på foreldreenheten til den avgir to pip. Displayet viser "Connecting". Etter cirka 30 sekunder er kameraet koblet til valgt kanal.

Forklaring av symboler

I informasjonsfeltet (1) vises følgende symboler:

	Ingen kontakt med valgt kamera
	Signalstyrke
x2	Zoommodus x2
	Mørkemodus
	Valgt kamera 1–4
	Avspilling av vuggeviser
	Send lyd til barneenheten

	Foreldreenhetens lyd er skrudd av
	Nattlys på
	Natt-mode: < 55 dB
HI	VOX-mode: høy
LO	VOX-mode: lav
∞	VOX-mode: alltid på
	Foreldreenhetens batteristatus

Når et kamera er koblet til, vises dets batteristatus lengst nede på skjermen.

LED-indikering

Foreldreenhet

Lyser rødt	Avslått, lader
Blinker grønt	Påslått, lader
Lyser grønt	Påslått
Blinker rødt/grønt	Ingen kontakt med kamera
Blinker oransje/rødt	Søker etter kamera

Barneenhet

Lyser rødt	Avslått, lader
Blinker grønt (blinker sakte)	Påslått, lader
Lyser grønt	Påslått
Blinker grønt (raskt)	Tilkoblingsmodus (paring)

Vedlikehold

Rengjør det med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

Bytte av foreldreenhetens oppladbare batteri

1. Løsne batteriluken (16) ved å skyve den til 🔓.
2. Sett inn et nytt 3,7 V batteri *(*Se *spesifikasjoner).*
3. Sett luken tilbake igjen.

Avfallshåndtering



Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med øvrig husholdningsavfall. Dette gjelder i hele EØS. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en tilfredsstillende måte. Benytt eksisterende systemer for returhåndtering, eller kontakt forhandler når produktet skal kasseres. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig forsvarlig måte.

Spesifikasjoner

Frekvens	2,4 GHz
Rekkevidde	300 m (fri sikt)
Foreldreenhet	
Batteri	18650, 3,7 V, 2000 mAh
Lading USB-C	5V, 500 mAh
Barneenhet	
Batteri	2 x 18650, 3,7 V, 2000 mAh
Lading USB-C	5V, 600 mAh

Forenklet Samsvarserklæring

Clas Ohlson AB erklærer at **Z280L** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Samsvarserklæringen i fulltekst er tilgjengelig på følgende internettadresse: www.clasohlson.com

Itkuhälytin, jossa kamera

Tuotenro 10-1-574 Malli Z280L

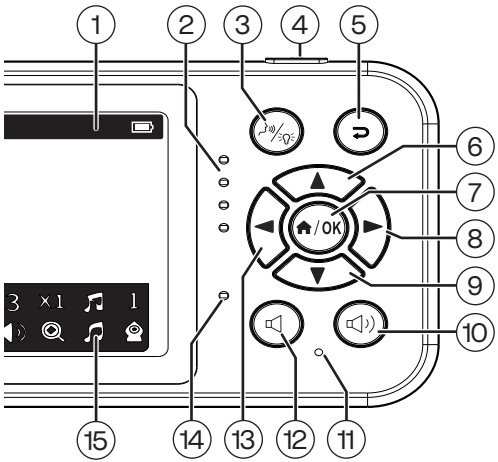
Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset eivät saa käyttää laitetta ilman aikuisten valvontaa.
- **Varoitus!** Laite sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisen.
- Älä laita lähetintä lapsen sänkyyn tai leikkikehään. Laita se aina lapsen ulottumattomiin (vähintään 1 metri).
- Käytä laitetta ainoastaan sisätiloissa ja kuivassa ympäristössä.
- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä koskaan vaihda akkua toisentyyppiseen.
- Älä avaa, korjaa, pura tai muokkaa laitetta.
- Laite on tarkoitettu ainoastaan itkuhälyttimeksi – ei lääketieteelliseen valvontaan.
- Laite ei korvaa aikuisen valvontaa.
- Älä käytä laitetta, jos se on vioittunut.
- Kaikki korjaukset tulee tehdä valtuutetussa huoltoliikkeessä, ja korjauksessa tulee käyttää vain alkuperäisiä varaosia.

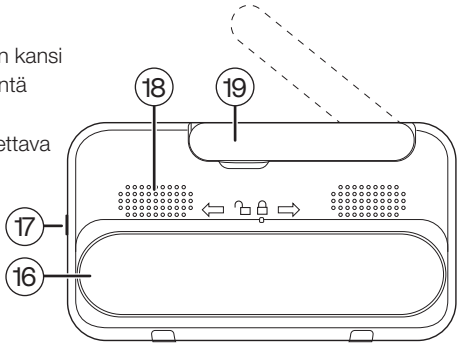
Painikkeet ja toiminnot

Vanhemman yksikkö



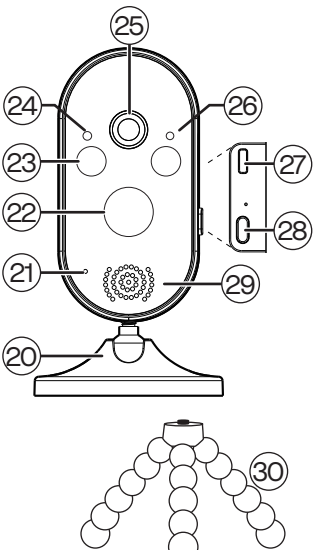
1. Viestikenttä
2. Merkkiääni
3. [/] Paina lyhyesti sytyttääksesi/sammuttaaksesi yövalon, paina pitkään lähettääksesi ääntä lähettimeen.
4. ⏻ Päälle / pois päältä
5. ⮌ Palaa takaisinpäin valikossa
6. ▲ Lisää arvoa
7. [**/ OK**] Paina lyhyesti näyttääksesi valikon, paina pitkään yhdistääksesi lähettimeen
8. ► Siirry oikealle valikossa
9. ▼ Vähennä arvoa
10. Lisää äänenvoimakkuutta
11. Mikrofoni
12. Alenna äänenvoimakkuutta
13. ◄ Siirry vasemmalle valikossa
14. LED-merkkivalo
15. Valikko

16. Akkulokeron kansi
17. USB-C-liitäntä
18. Kaiutin
19. Kokoontaitettava antenni



Lähetin (kamera)

20. Magneettinen kameranjalka
21. Mikrofoni
22. Yövalo
23. IR-valo
24. Valoanturi
25. Kamera
26. LED-merkkivalo
27. USB-C-liitäntä
28. Virta päälle / pois päältä
29. Kaiutin
30. Säädettävä kolmijalka



Käyttö

Lataaminen

Huom.! Lataa molemmat yksiköt täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa.

Vanhemman yksikkö

Liitä latausjohto USB-liitännän (17) ja USB-virtalähteen väliin. Merkkivalo (14) palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu akun latauduttua täyteen.

Lähetin

Liitä latausjohto USB-liitännän (27) ja USB-virtalähteen väliin. Merkkivalo (26) palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu akun latauduttua täyteen.

Sijoituspaikka

- Sijoita lähetin lasten ulottumattomiin.
- Käytä magneettista kameranjalkaa (20) tai kiinnitä kamerakiinnike (30) ruuveilla ja taivuta se esimerkiksi pinnasängyn laidan ympärille.
- Välttääksesi äänen kiertämistä, pidä vanhemman yksikkö vähintään metrin etäisyydellä lähettimestä, kun ne kytketään päälle.

Päälle / pois päältä

Lähetin

Käynnistä laite painamalla pitkään päälle / pois päältä -painiketta (28). Merkkivalo (26) syttyy ja palaa vihreänä.

Sammuta painamalla painiketta pitkään.

Vanhemman yksikkö

Käynnistä laite painamalla pitkään päälle / pois päältä -painiketta (4). Merkkivalo (14) syttyy ja palaa vihreänä, kun yhteys lähettimeen on muodostettu.

Sammuta painamalla painiketta pitkään.

Jos yhteydessä ilmenee ongelmia, vanhemman yksikkö antaa varoitusäänen ja merkkivalo (14) vilkkuu punaisena/vihreänä. Varmista, että

- Lähetin on päällä ja merkkivalo palaa vihreänä.
- Vanhemman yksikön antenni (19) on nostettu.
- Laitteet ovat toimintaetäisyydellä (enintään 300 m ilman esteitä).

Huomioi seuraavat seikat:

- Muut samalla taajuudella toimivat langattomat laitteet voivat heikentää kantamaa.
- Lähettimen ja vastaanottimen väliset esteet vaikuttavat kaikkien langattomien laitteiden kantamaan (esim. betoniseinä heikentää signaalia huomattavasti enemmän kuin kipsiseinä).

Toiminnot

Automaattinen ääniaktivointi

Kun lähetin havaitsee ääntä, näyttö syttyy automaattisesti ja ääni kuuluu vanhemman yksikössä. Ohjeet toiminnon aktivointiin, katso kohta *Asetukset / VOX Mode*.

Puhu lapselle

Pidä painiketta [/] pohjassa puhuaksesi lapselle. Ääni kuuluu lähettimessä.

Sytytä yövalo

Sytytä/sammuta yövalo painamalla [/] (22).

Äänenvoimakkuuden muuttaminen

Paina [ ] tai [ ] toistuvasti lisätäksesi/vähentääksesi äänenvoimakkuutta vanhemman yksikössä. Valitse taso väliltä **1**-**6**, jossa tarkoittaa mykistettyä tilaa.

Asetukset

Paina [⌂ / **OK**] avataksesi valikon. Paina [◀] tai [▶] valitaksesi toiminnon, [▲] tai [▼] muuttaaksesi arvoa. Vahvista valinta painamalla [⌂ / **OK**].

VOX MODE (Voice Operated Exchange): Säädä lähettimen herkkyystasoa (äänenvoimakkuustaso, jolla lähetys tai näyttö aktivoituu). Valitse seuraavista ∞ (aina päällä), **LO** (matala herkkyys), **HI** (korkea herkkyys) ja ☾ (erittäin korkea herkkyys).

Säädä näytön kirkkautta, valitse taso välillä **1**-**6**.

Säädä vanhemman yksikön äänenvoimakkuutta, valitse taso välillä **1**-**6**, jossa 🔇 tarkoittaa mykistettyä tilaa.

Valitse zoomaus, **x1** tai **x2**.

Paina [▲] toistaaksesi kehtolauluja lähettimessä. Paina [▼] siirtyäksesi seuraavaan sävelmään. Paina [▲] uudelleen sammuttaaksesi toiminnon.

Valitse, mikä kamera näytetään, välillä **1-4**. Katso kohta *Yhdistä kameralaite* miten lisäyksiköt liitetään (myydään erikseen).

Jos VOX-tila on asetettu kohtaan **LO**, **HI** tai ☾ näyttö pysyy sammutettuna, kunnes lähetin havaitsee äänen. Paina mitä tahansa painiketta sytyttääksesi näytön manuaalisesti.

Kehtolaulujen toiston aikana voit säätää lähettimen äänenvoimakkuutta pitämällä normaalissa näyttötilassa painiketta [⌂ / **OK**] pohjassa ja samalla painamalla [▲] tai [▼].

Kameralaitteen liittäminen

Vanhemman yksikön ja lähettimen välinen yhteys on tehtaalla muodostettu kanavalle 1. Lisäksi voidaan liittää kolme lisäkameraa:

1. Valikossa, valitse ja määritä, mille kanavalle kamera liitetään (2–4). Vahvista valinta painamalla [**/ OK**].
2. Kun kamera on pois päältä, pidä virtapainiketta (28) pohjassa, kunnes kuuluu äänimerkki. LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti vihreänä.
3. Pidä vanhemman yksikössä painiketta [**/ OK**] painettuna, kunnes se antaa kaksi äänimerkkiä. Näytöllä lukee ”Connecting”. Noin 30 sekunnin kuluttua kamera on yhdistetty valitulle kanavalle.

Merkkien selitykset

Viestikentässä (1) näkyvät seuraavat symbolit:

	Ei yhteyttä valittuun kameraan
	Signaalinvoimakkuus
x2	Zoomaus x2
	Yötila
	Valittu kamera 1-4
	Kehtolaulujen toisto
	Lähetä ääntä lähettimeen

	Vanhemman yksikön ääni mykistetty
	Yövalo päällä
	Yö-tila: < 55 dB
HI	VOX-tila: korkea herkkyys
LO	VOX-tila: matala herkkyys
	VOX-tila: aina päällä
	Vanhemman yksikön akun tila

Kameran ollessa liitettynä, sen akun tila näkyy nätössä alimpana.

LED-merkkivalot

Vanhemman yksikkö

Palaa punaisena	Sammutettu, latautuu
Vilkkuu vihreänä	Päällä, latautuu
Palaa vihreänä	Päällä
Vilkkuu punaisena/vihreänä	Ei yhteyttä kameraan
Vilkkuu oranssina/punaisena	Hakee kameraa

Lähetin

Palaa punaisena	Sammutettu, latautuu
Vilkkuu vihreänä (hitaasti)	Päällä, latautuu
Palaa vihreänä	Päällä
Vilkkuu vihreänä (nopeasti)	Liitäntätila (paritus)

Hoito ja kunnossapito

Pyyhi laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vanhempainyksikön ladattavan akun vaihto

1. Irrota akkulokeron luukku (16) liu'uttamalla se auki-asentoon .
2. Laita tilalle uusi 3,7 V:n akku *(*Katso *Tekniset tiedot).*
3. Aseta akkulokeron luukku takaisin paikalleen.

Kierrättäminen



Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Hävittämisestä johtuvien ympäristö- ja terveyshaittojen välttämiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaalit käsitellään vastuullisesti. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.

Tekniset tiedot

Taajuus	2,4 GHz
Kantama	300 m (Ilman näköesteitä)
Vanhemman yksikkö	
Akku	18650, 3,7 V, 2000 mAh
USB-C-lataus	5V, 500 mAh
Lähetin	
Akku	2 x 18650, 3,7 V, 2000 mAh
USB-C-lataus	5V, 600 mAh

Suomi

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Clas Ohlson AB vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **Z280L** on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.clasohlson.com

Babyalarm med kamera

Art. nr. 10-1-574 Model Z280L

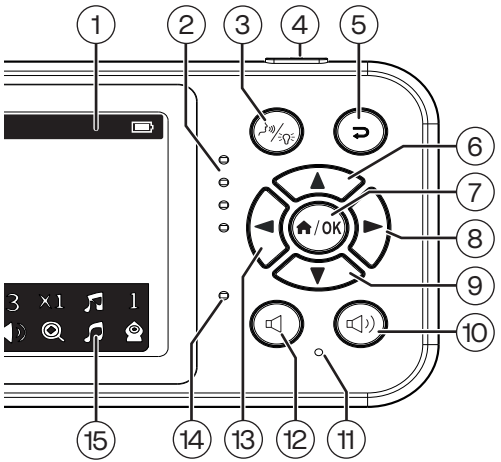
Læs venligst hele brugsanvisningen, inden du tager produktet i brug, og opbevar den til senere brug. Vi påtager os intet ansvar for eventuelle fejl i teksten eller på billederne, og vi forbeholder os ret til at foretage nødvendige ændringer i de tekniske data. Hvis du har tekniske problemer eller andre spørgsmål, bedes du kontakte vores kundeservice (se adresseoplysningerne på bagsiden).

Sikkerhed

- Lad aldrig børn lege med produktet. Lad ikke børn bruge produktet uden opsyn af en voksen.
- **Advarsel** Dette produkt indeholder små dele og kan udgøre en kvælningsfare.
- Placer ikke børneenheden i barnets seng eller kravlegård. Placer den altid uden for barnets rækkevidde (mindst 1 meter væk).
- Produktet er kun beregnet til indendørs brug i et tørt, rent miljø
- Udsæt aldrig produktet for høje temperaturer, støv, kraftige vibrationer, stød, fugt eller fugtighed.
- Udskift aldrig batteriet med en anden batteritype.
- Forsøg aldrig at åbne, reparere, adskille eller modificere produktet på nogen måde.
- Produktet er kun beregnet til brug som babyalarm. Det er ikke egnet til medicinsk overvågning.
- Produktet erstatter ikke opsyn af en voksen.
- Brug ikke produktet, hvis det er beskadiget.
- Reparationer må kun udføres af en kvalificeret servicetekniker og kun ved brug af originale reservedele.

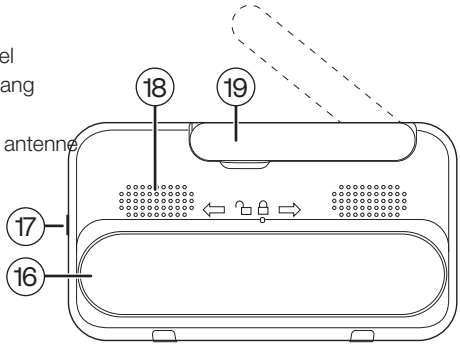
Knapper og funktioner

Forældreenhed



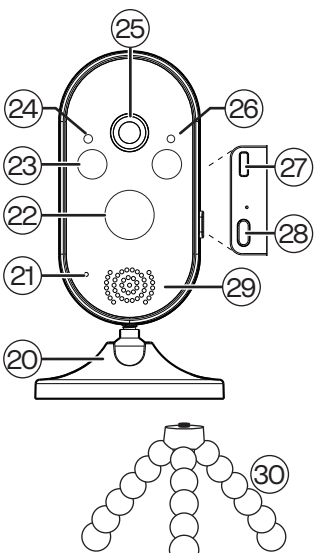
1. Informationsfelt
2. Lydindikator
3. [ ] Tryk for at tænde/slukke for natlyset, tryk og hold nede for at sende lyd til barnet
4. Tænd/sluk
5. Gå tilbage i menuen
6. ▲ Forøg værdien
7. [**/OK**] Tryk for at åbne menuen, hold nede for at tilslutte en barnenhed
8. ► Rul op i menuen
9. ▼ Sænk værdien
10. Skru op for lydstyrken
11. Mikrofon
12. Skru ned for lydstyrken
13. ◄ Rul til venstre i menuen
14. LED-indikator
15. Menufelt

16. Batteridæksel
17. USB-C-indgang
18. Højttalere
19. Udtrækkelig antenne



Børneenhed (kamera)

20. Magnetisk kamerafod
21. Mikrofon
22. Nattelys
23. IR-lys
24. Lyssensor
25. Kamera
26. LED-indikator
27. USB-C-port
28. Tænd/sluk
29. Højttalere
30. Fleksibelt stativ



Brug af produktet

Opladning

Obs! Oplad begge enheder fuldt ud, inden du tager dem i brug for første gang.

Forældreenheden

Tilslut det medfølgende opladerkabel til USB-porten (17) og en USB-strømkilde. LED-indikatorlampen (14) lyser rødt under opladning og slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

Børneenheden

Tilslut det medfølgende opladerkabel til USB-porten (27) og en USB-strømkilde. LED-indikatorlampen (26) lyser rødt under opladning og slukkes, når batteriet er fuldt opladet.

Placering

- Sørg for, at børneenheden er uden for barnets rækkevidde.
- Brug den magnetiske kamerafod (20) eller skru kamerafastgørelsen (30) fast og bøj den f.eks. rundt om enden af barnesengen.
- For at undgå feedback skal du holde forældreenheden mindst en meter væk fra børneenheden, når du tænder dem.

Tænd/sluk

Børneenhed

Hold tænd/sluk-knappen (28) nede for at tænde enheden. LED-indikatoren (26) lyser grønt.

Hold knappen nede igen for at slukke enheden.

Forældreenhed

Hold tænd/sluk-knappen (4) nede for at tænde enheden. LED-indikatoren (14) lyser grønt, når der er kontakt med børneenheden. Tryk og hold knappen nede igen for at slukke enheden.

I tilfælde af forbindelsesproblemer lyder der et advarselsbip fra forældreenheden, og indikatorlampen (14) blinker rødt/grønt. Kontroller, at:

- Børneenheden er tændt, og at LED'en lyser grønt.
- Antennen (19) på forældreenheden er udtrukket.
- Enhederne kan registrere hinanden inden for deres rækkevidde (maksimalt 300 m i fri sigt).

Husk, at:

Andet trådløst udstyr, der bruger samme frekvensbånd, kan reducere rækkevidden.

Rækkevidden for alt trådløst udstyr afhænger af typen af forhindringer mellem senderen og modtageren (for eksempel vil en betonvæg forstyrre signalet mere end en gipsvæg).

Funktioner

Automatisk stemmeaktivering

Når børneenheden registrerer lyd, tændes skærmen automatisk, og lyden videresendes til forældreenheden. Se oplysningerne om VOX-tilstand i afsnittet Indstillinger for at få vejledning i, hvordan du aktiverer funktionen.

At tale med barnet

Hold [/] nede for at tale med barnet. Lyden videresendes til børneenheden.

Tænd for natlyset

Tryk på [/] for at tænde/slukke for natlyset (22).

Justering af lydstyrken

Tryk gentagne gange på [ ] eller [ ] for at øge/sænke lydstyrken på forældreenheden. Vælg en indstilling fra **1** til **6**, hvor er helt slukket.

Indstillinger

Tryk på [⌂ /OK] for at vise menuen. Tryk på [◀] eller [▶] for at vælge en funktion [▲] eller [▼] for at ændre en værdi. Bekræft ved at trykke på [⌂ /OK].

VOX MODE (Voice Operated Exchange): Indstil følsomheden på babyenheden (det lydniveau, hvor skærmen sendes/aktiveres). Vælg mellem ∞ (altid tændt), **LO** (lav følsomhed), **HI** (høj følsomhed) og ☾ (ekstra høj følsomhed).

Indstil lysstyrken på lyset: Vælg mellem **1** til **6**.

Indstil lydstyrken på forældreenheden: Vælg mellem **1** til **6**, hvor 🔇 er helt slukket.

Indstil zoomniveau: **x1** eller **x2**.

Tryk på [▲]for at afspille vuggeviser på babyenheden. Tryk på [▼] for at gå til næste melodi. Tryk på [▲] igen for at annullere funktionen.

Vælg hvilket kamera der skal vises: **1** til **4**. Se afsnittet *Tilslutning af kameraenheden* for at finde ud af, hvordan du tilslutter yderligere enheder (sælges separat).

ⓘ Hvis VOX-tilstand er indstillet til **LO**, **HI** eller ☾, slukkes skærmen, indtil babyenheden registrerer en lyd. Tryk på en vilkårlig knap for manuelt at aktivere skærmen.

ⓘ Når der afspilles vuggeviser, justeres lydstyrken på babyenheden ved at holde [⌂ /OK] nede i normal tilstand og samtidig trykke på [▲] eller [▼].

Tilslutning af kameraenheden

Forældre- og babyenheden er som standard parret på kanal 1. Yderligere tre kameraer kan tilsluttes:

1. Vælg i menuen, og vælg hvilken kanal kameraet skal tilsluttes til (2–4). Bekræft ved at trykke på [**/OK**].
2. Når kameraet er slukket, skal du trykke på og holde tænd/sluk-knappen (28) nede, indtil du hører et bip. LED-indikatoren blinker hurtigt grønt.
3. Tryk på og hold [**/OK**] nede på forældreenheden, indtil du hører to bip. Meddelelsen "Connecting" vises på displayet. Efter cirka 30 sekunder vil kameraet være tilsluttet den kanal, du har valgt.

Forklaring af symboler

Følgende symboler vises i informationsfeltet (1):

	Ingen kontakt med det valgte kamera
	Signalstyrke
x2	Zoomindstilling x2
	Nattesyn
	Valgt kamera 1–4
	Afspilning af vuggeviser
	Videresend lyd til babyenheden

	Lyd på forældreenheden slået fra
	Natlys tændt
	Nattilstand: < 55 dB
HI	VOX-tilstand: høj
LO	VOX-tilstand: lav
	VOX-tilstand: altid tændt
	Batteristatus for forældreenheden

Når et kamera er tilsluttet, vises dets batteristatus nederst på skærmen.

LED-indikator

Forældreenhed

Lyser rødt	Slukket, oplader
Blinker grønt	Tændt, oplader
Lyser grønt	Tændt
Blinker rødt/grønt	Ingen kontakt med kamera
Blinker orange/rødt	Søger efter et kamera

Babyenhed

Lyser rødt	Slukket, oplader
Blinker grønt (langsomt)	Tændt, oplader
Lyser grønt	Tændt
Blinker grønt (hurtigt)	Tilslutningstilstand (parring)

Rengøring og vedligeholdelse

Rengør produktet ved at tørre det af med en fugtig klud. Brug kun milde rengøringsmidler. Brug aldrig opløsningsmidler eller ætsende kemikalier.

Udskiftning af det genopladelige batteri i forældreenheden

1. Fjern batteridækslet (16) ved at skubbe det til position .
2. Indsæt et nyt 3,7V batteri (se specifikationerne).
3. Sæt batteridækslet på igen.

Affaldshåndtering



Dette symbol angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Dette gælder i hele EU. For at forhindre skader på miljøet eller sundhedsfarer forårsaget af forkert affaldshåndtering skal produktet afleveres til genbrug, så materialerne kan bortskaffes på en ansvarlig måde. For at genbruge produktet skal du aflevere det på din lokale genbrugsstation eller kontakte forhandleren. De vil sørge for, at produktet bortskaffes på en måde, der ikke skader miljøet.

Specifikationer

Frekvens	2.4 GHz
Rækkevidde	300 m (frit udsyn)
Forældreenhed	
Batteri	18650, 3.7V, 2000 mAh
USB-C-oplading	5V, 500 mAh
Babyenhed	
Batteri	2 x 18650 3.7V, 2000 mAh
USB-C-oplading	5V, 600 mAh

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

Clas Ohlson AB erklærer hermed, at denne type radioudstyr **Z280L** er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fuldstændige tekst til EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende websted: www.clasohlson.com

Clas Ohlson

Sverige

Kundtjänst	tel: 0247/445 00 e-post: kundservice@clasohlson.se
Internet	www.clasohlson.se
Post	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

Norge

Kundesenter	tlf.: 23 21 40 00 e-post: kundesenter@clasohlson.no
Internett	www.clasohlson.no
Post	Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

Suomi

Asiakaspalvelu	puh.: 020 111 2222 sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi
Internet	www.clasohlson.fi
Osoite	Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 A, 00100 HELSINKI